**Instruções:**

* **Essa versão de arquivo está protegida contra alterações de layout de páginas, bem como da maioria dos campos que já estão traduzidos. Não altere o layout dos campos desprotegidos.**
* **Obedeça, sempre que pertinente e possível, as orientações visíveis nos balões de comentário, vistos à margem direita do documento.**
* **Envie para revisão uma versão editável da tradução (em .doc, docx; não envie PDF) + o texto fonte em formato digital em PDF ou JPG (se houver necessidade, escaneie o documento; não envie fotografia feita com celular ou câmera digital).**
* **No momento da verificação, o tradutor eliminará campos desnecessários à versão final, incluindo essas instruções, os balões de comentários e a marca d’água.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **[UFPB CREST]** | FEDERAL PUBLIC SERVICE  FEDERAL UNIVERSITY OF PARAÍBA DEAN OF RESEARCH ACTIVITIES COORDINATION OF ACADEMIC AND SCIENTIFIC INITIATION PROGRAMS | **[DEAN OF GRADUATE STUDIES CREST]** |

**[STAMP: OFFICE NAME,   
ADDRESS AND   
CONTACTS]**

**STATEMENT**

I hereby affirm and declare for all due purposes that **NOME D@ ALUN@** held a scholarship from the INSTITUTIONAL PROGRAM OF SCIENTIFIC RESEARCH VOLUNTEERS [*Programa Institucional de Voluntários de Iniciação Científica*] **–** PIBIC/CNPq/UFPB, and conducted the project titled “**Nome do Projeto**” and the sub-project titled "**Nome do Sub-projeto, se houver**" from **DATA DE INÍCIO** to **DATA DE TÉRMINO**, under the supervision of Professor **NOME DO PROFESSOR COORDENADOR**, Department of **NOME DO DEPARTAMENTO**, Center of **NOME DO CENTRO**, **[Federal University of Paraíba,]** on a workload of **NÚMERO DE HORAS EM NÚMERAL,**  (**NÚMERO DE HORAS POR EXTENSO**) hours per week.

João Pessoa, **MÊS (por extenso) (sem vírgula) DIA (numeral), ANO**

**[SIGNATURE]**

**NOME**

**CARGO**

Issued and checked by:

**[SIGNATURE]**

**NOME**

**Registration no: XXXXX**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Translator’s notes**: fields between brackets **[ ]** (and in **boldface)** contain translator’s comments that may not be present in the source text, and have been added for the sake of clarity;

The translator cannot vouch for the official status of the source text (**unless stated otherwise**), regardless of the end to which translations will be used; therefore, the veracity/legality of the source texts should be checked;

The source text bears one stamp with the translator’s signature like the one placed on the translated pages; such stamp/signature does not make the source text an official document.

The hard copy of the source text has been stapled to the translation to produce one single set of documents.

Translated at the International Office, Federal University of Paraíba, according to the original (source text) in Portuguese language, to the best of my knowledge.

João Pessoa,

I certify that the source text herewith attached is a true copy of the original document, which I have sighted.